CANAL TOYS
SO SLIME DIY - COLLECTION SENSORY
SSC243 - SLIME MIXER
A5 INSTRUCTION SHEET_FRA_2

A5 SIZE
PRINTED IN 1C (BLACK COLOR) IN DOUBLE SIDED

So Slime™ DIY

SENSORY SLIME SHAKER

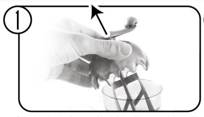
CONTENU - CONTENTS - CONTENIDO - CONTEÚDO - INHOUD - CONTENUTO - INHALT

6+

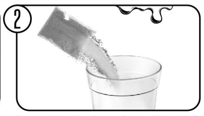
Matériel nécessaire non fourni : eau.
Required materials not included: water.
Materiales necesarios no incluidos: agua.
Não fornecido materiais necessários: água.
Niet meegeleverd benodigde materialen: water.
Materiale necessario e non incluso: acqua.
Erforderliches nicht mitgeliefertes Material: Wasser.

NOTICE POUR 1 SACHET DE POUDRE DE SLIME - INSTRUCTION FOR 1 SLIME POWDER BAG - AVISO PARA 1 BOLSA DE POLVO DE SLIME - AVISO PARA SLIME SACO DE PÓ - INSTRUCTIE VOOR POWDER BAG 1 SLIME - ISTRUZIONI PER UNA BUSTINA DI POLVERE DI SLIME - ANLEITUNG FÜR 1 SCHLEIMPULVERTÜTE

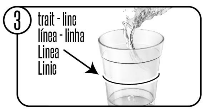
SANS COLLE NI DESORDRE !
NO GLUE! NO MESS!
SIN PEGAMENTO NI DESORDEN!
COLA OU DISTÚRBIO!
LIJMLOZE OF AANDOENING!
SENZA COLLA NE' DISORDINE!
KEIN KLEBER, KEIN ESSEN!

1


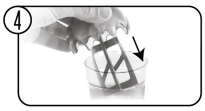
Ouvre ton mixeur. - Open your big shaker. - Abre tu mezclador. - Abra sua mixer. - Open uw big shaker. - Apri il tuo shaker. - Avaa iso ravistin. - Den großen Shaker öffnen.

2


Verse un sachet de slime. - Pour your slime bag. - Vierta la bolsa de slime. - Verso um saco slime. - Voor uw bag slime. - Versa la polvere di slime. - Gießen Sie Ihren Schleimbeutel aus.

3


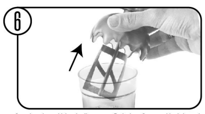
Ajoute de l'eau jusqu'à la ligne pour obtenir un slime idéal. Pour une texture plus souple ajoute plus d'eau. Commence par mélanger l'eau et la poudre à l'aide d'un outil pendant 10 à 20 secondes pour éviter la formation de grumeaux. - Add water until line to have an ideal slime. For a softer texture, put more water. Start to mix water and powder with a tool for 10-20 seconds to avoid clumping. - Añadir agua hasta la línea para tener un slime ideal. Para una textura más suave, pon más agua. Empieza a mezclar el agua y el polvo con una herramienta durante 10-20 segundos para evitar que se formen grumos. - Acrescentar água até obter um slime ideal. Para obter uma textura mais macia, coloque mais água. Começa a misturar a água e o pó com um utensílio durante 10-20 segundos para evitar a formação de grumos. - Voeg water toe tot je een ideale slijmlijn hebt. Voor een zachtere textuur voeg je meer water toe. Meng water en poeder 10-20 seconden met een tang om klonteren te voorkomen. - Aggiungere acqua fino a ottenere una consistenza ideale. Per una consistenza più morbida, mettere più acqua. Iniziare a mescolare acqua e polvere con un attrezzo per 10-20 secondi per evitare la formazione di grumi. - Fügen Sie so viel Wasser hinzu, bis die Linie einen idealen Schleim ergibt. Für eine weichere Textur, setzen Sie mehr Wasser. Beginnen Sie, Wasser und Pulver mit einem Werkzeug 10-20 Sekunden lang zu mischen, um ein Verklumpen zu vermeiden.

4


Referme vite ton mixeur. - Close your big shaker quickly. - Cierra rapidamente el mezclador. - Rapidamente fechou seu mixer. - Snel sluit je big shakerV. - Chiudi rapidamente il tuo shaker. - Den großen Shaker schnell schließen.

5

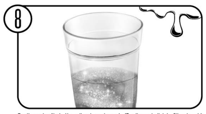
Mélange énergiquement pendant 2 minutes. - Mix strongly and quickly during 2 min. - Mezcla fuertemente durante 2 minutos. - Mistura por 2 minutos vigorosamente. - Mix en sterk snel tijdens het 2 min. - Mescola vigorosamente e velocemente per 2 minuti. - 2 Minuten lang stark und schnell mischen.

6


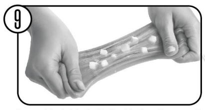
Ouvre ton mixeur et laisse ta slime reposer 5 minutes. - Open your big shaker and wait 5 min. - Abre tu mezclador y dejar tu slime descansar durante 5 minutos. - Abra sua mixer e deixar o seu slime resto 5 min. - Open uw big schudbeker en wacht 5 min. - Apri lo shaker e aspetta 5 min.- Den großen Shaker öffnen und 5 Minuten lang warten.

7

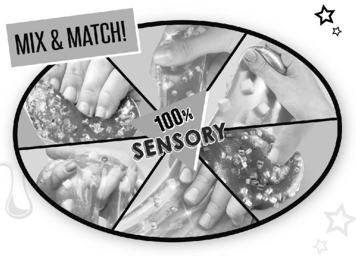
Tu peux également aérer ta slime en la soulevant avec un outil. - You can also aerate your slime by lifting it with a tool. - También puedes airear tu slime levantándolo con una herramienta. - Também podes arejar o teu slime levantando-o com um utensílio. - Je kunt je slijm ook beluchten door het op te tillen met een hulpmiddel. - Potete anche aerare lo slime sollevandolo con un attrezzo. - Du kannst deinen Schleim auch belüften, indem du ihn mit einem Werkzeug anhebst.

8


Ta slime est prête ! - Your slime is ready now! - ¡Tu slime esta lista! - Slime ta está pronto! - Je slime is klaar nu! - Il tuo slime ù pronto adesso! - dein Schleim ist fertig!

9


Tu peux maintenant ajouter des décorations à ta slime. - You can now add decorations to your slime. - Puedes añadir decoraciones a tu slime. - Pode agora adicionar decorações à su slime. - Je kunt nu decoraties toevoegen aan je slime. - Ora puoi aggiungere decorazioni al tuo slime. - Jetzt kannst du Dekorationen hinzufügen.



Remarque : 1. Après avoir mélangé la slime, ouvrir le couvercle et attendre 5 minutes avant de jouer.
2. Utilise une cuillère pour continuer à mélanger en cas de grumeaux. Les grumeaux n'altèrent pas la qualité de la slime. Après quelques jours, ils se dissiperont par eux mêmes.
3. Au début, la slime peut être collante après l'avoir sortie du pot. Après quelques minutes de jeu, la texture devient plus lisse.
4. Après avoir joué, mettre la slime dans le pot et fermer le couvercle.
5. La slime peut coller ou tâcher les tissus, les surfaces en bois, les tapis et les cheveux. Retirer l'excédent de slime si nécessaire et laver à l'eau chaude et au vinaigre blanc.
Pour garder une bonne texture de slime, tu dois continuer à jouer avec régulièrement. Si tu ne la manipules pas pendant plusieurs jours, la slime redeviendra liquide et tu ne pourras plus jouer avec. **100% NON TOXIQUE**. Gélifiant d'origine naturelle à base d'algues. La slime peut devenir liquide et dégager une légère odeur si elle n'est ni ouverte ni malaxée pendant plusieurs jours.

Remark: 1. After mixing the slime, open the lid and wait 5 minutes before playing.
2. Use a spoon to mix again in case powder is lumped. Lumped powder won't affect the quality. After few days, it will dissolve on its own.
3. At first, slime may be sticky after removing from the container. After several minutes playing, it becomes smoother.
4. After playing with it, put the slime back into the container and close the lid.
5. Slime may stick or stain fabrics, wood surface, carpet and hair. Remove the excess slime if necessary, wash it with hot water and white vinegar.
To keep your slime with good texture, keep playing regularly. If you don't play with it for several days, it may liquefy and can no longer be used. **100% NON TOXIC**. Natural gelling agent based on algae. The slime may become liquid and have a slight odor if it is not opened or kneaded for several days.

Observación: 1. Después de mezclar o slime abre el contenedor y déjala reposar 5 minutos antes de jugar.
2. Usa la cuchara para mezclar de nuevo por si acaso hace grumos. Polvo con grumos no afectara la calidad. Después de unos días se disolverá sí misma.
3. Al principio, la slime puede ser pegajosa cuando la sales del shaker. Después de unos minutos jugando con la slime, se vuelve mas suave.
4. Después de jugar, pon la slime en el contenedor y cierralo.
5. Slime puede pegar o manchar los tejidos, superficie de madera, alfombra y pelo. Quitar el exceso de slime si es necessario, lavar con agua caliente y vinagre blanco.
Para mantener un buena textura de slime hay que jugar con la slime frecuentemente . Si no la coges para jugar durante varios días se convierte en un liquido de nuevo y no podrás jugar mas con la slime. **100% NO TÓXICO**. Agente gelificante natural a base de algas. El slime puede llegar a ser líquido y emitir un ligero olor si no se abre o se amasa durante varios días.

Opmerking: 1. Na het mengen van de slijm opent het deksel en wacht u 5 minuten voordat u speelt.
2. Gebruik de lepel om opnieuw te mengen in het geval dat poeder op een hoop wordt gegooid. Lumped powder heeft geen invloed op de kwaliteit. Na een paar dagen lost het vanzelf op.
3. In de eerste plaats kan slijm plakkerig zijn na het verwijderen uit de container. Na enkele minuten spelen, wordt het gladder.
4. Zet de slijm na het spelen in de houder en sluit het deksel.
5. Slijm kan plakken of vlekstoffen, houtoppervlak, tapijt en haar plakken. Verwijder de overtollige slijm indien nodig, was het met warm water en witte azijn.
Om uw slijm met goede textuur te houden, blijf regelmatig afspelen. Als u het niet voor een paar dagen opneemt, kan het niet langer gebruikt worden. **100% NIET GIFTIG**. Natuurlijk gelerend middel op basis van algen. De slijm kan vloeibaar worden en een lichte geur uitstoten als het enkele dagen niet geopend of gekneed wordt.

Nota: 1. Depois de misturar o slime abre a recipiente e espere 5 minutos antes de jogar.
2. Use a colher para misturar novamente no caso de o pó estar aglomerado. O pó de Lumped não afetará a qualidade. Depois de alguns dias, ele se dissolverá por conta própria.
3. No início, a lodo pode ser pegajosa após a remoção do recipiente. Depois de vários minutos jogando, torna-se mais suave.
4. Depois de jogar, coloque a lima no recipiente e feche a tampa.
5. O limo pode colar ou manchar tecidos, superfície de madeira, tapete e cabelos. Remova o excesso de lodo, se necessário, lave-o com água quente e vinagre branco.
Para manter uma boa textura de Slime você tem que jogar com slime com freqüência. Se você não pegar jogar por vários dias, torna-se um líquido novamente e você não pode jogar com o slime. **100% NÃO TÓXICO**. Gelante natural com base em algas. O lodo pode tornar-se líquido e emite um odor leve se não for aberto ou amassado por vários dias.

Hinweis: 1. Nach dem Mischen des Schleims den Deckel öffnenund vor dem Spielen 5 Minuten warten.
2. Falls das Pulver klumpig ist, den Löffel verwenden, um es neu zu mischen. Klumpiges Pulver beeinträchtigt nicht die Qualität. Nach einigen Tagen löst es sich von selbst auf.
3. Der Schleim kann nach der Entnahme aus dem Behälter zuerst klebrig sein. Wenn man einige Minuten damit gespielt hat, wird er weicher.
4. Den Schleim nach dem Spielen in den Behälter legen und den Deckel schließen.
5. Schleim kann auf Stoffen, Holzoberflächen, Teppichen und Haaren kleben. Entfernen Sie Schleimreste falls notwendig und reinigen Sie Materialien mit heißem Wasser und weißem Essig.
Um eine gute Schleimkonsistenz zu bewahren, verwenden Sie ihn regelmäßig. Sollten Sie mehrere Tage nicht mit ihm spielen kann er sich verflüssigen und nicht länger benutzt werden. **100% UNGIFTIG**. Natürliches Geliermittel auf Algenbasis. Schleim kann sich verflüssigen.

Nota: 1. Dopo aver mescolato lo slime, aprire il coperchio e aspettare 5 minuti prima di giocare.
2. Utilizzare un cucchiaio per continuare a mescolare in caso di grumi. I grumi non alterano la qualità dello slime. Dopo alcuni giorni, scompariranno da soli.
3. All'inizio, lo slime può essere appiccicoso dopo averlo tirato fuori dal vasetto. Dopo alcuni minuti di gioco, la texture diventerà più liscia.
4. Dopo aver giocato, riporre lo slime nel vasetto e chiudere il coperchio.
5. Lo slime può incollarsi o macchiare i vestiti, le superfici in legno, i tappeti e i capelli. Togliere la parte eccedente di slime se necessario e lavare con acqua calda e aceto di vino bianco.
Per mantenere una buona texture di slime, si consiglia di giocare regolarmente. se il prodotto non viene manipolato per più giorni, lo slime diventerà liquido e non potrà più essere utilizzato. **100% NON TOSSICO**. Agente gelificante di origine naturale a base di alghe. Lo slime può diventare liquido ed emettere un leggero odore se non viene aperto né manipolato per più giorni. In caso di contatto con capelli o vestiti, utilizzare del sapone per pulirli.

• Ne convient pas aux enfants de moins de 6 ans. À utiliser sous la surveillance d'un adulte. • Tenir hors de portée des enfants en dessous de 6 ans. • Lire la notice avant la première utilisation. • Enlever les éléments non-nécessaires au jeu avant de donner le jouet à votre enfant (exemple : attaches plastiques). • Se laver les mains après utilisation ! • Tenir loin de la bouche et des yeux. • Le slime ne doit pas être mangé. • Ne plus utiliser en cas de rougeurs, d'inflammation ou de démangeaisons. • Si les irritations persistent, consulter votre médecin. • Photos non contractuelles. • Les couleurs du contenu et les détails peuvent varier. • Informations à conserver. • Service Consommateurs France : contacter Canal Toys, 18, Rue Curnonsky, 75017 Paris, France ou SAV@canaltoys.fr.

• Not suitable for children under 6 years. For use under adult supervision. • Keep out of reach of children below 6 years of age. • Read instruction sheet before first use. • Remove all elements and packaging parts before giving the toy to your child (example: plastic clips). • Wash hands after use! • Keep away from mouth and eyes. • Slime not intended to be eaten. • Discontinue use if rash, redness or itching occurs. • Consult your physician if irritation persists. • Non contractual pictures. • The colors of the contents and the details may change. • Please keep all the relevant information for future reference. • For customer service in Great Britain, contact Canal Toys Distribution Ltd, Regency House, York Business Park, York, YO26 6RW, Great Britain or email to: enquiries@canaltoys.uk

• No conviene para niños menores de 6 años. Utilícese bajo la vigilancia de un adulto. • Mantener fuera del alcance de los niños menores de 6 años. • Lea la hoja de instrucciones antes del primer uso. • Retire todas las piezas y materiales de embalaje antes de darle el juguete al niño (por ejemplo: los clips de plástico). • ¡Lavarse las manos después del uso! • Mantener alejado de la boca y los ojos. • No está destinado a ser comido. • Dejar de usar si aparece un sarpullido, rojez o se siente comezón. • Consultar con un médico si la irritación persiste. • Fotos no contractuales. • Los colores del contenido y los detalles pueden variar. • Guardar toda la información relevante para futuras consultas.

• Niet geschikt voor kinderen jonger dan 6 jaar. Gebruiken onder toezicht van volwassenen. • Buiten bereik van kinderen jonger dan 6 jaar houden. • Lees instructies voor het eerste gebruik. • Verwijder alle elementen en verpakkingsmiddelen voordat u het speelgoed aan uw kind geeft (bijvoorbeeld: plastic klemmen). • Handen wassen na gebruik! Houd uit de buurt van de mond en ogen. • Niet bedoeld om te worden gegeten. • Stop met het gebruik als huiduitslag, roodheid of jeuk optreedt. • Raadpleeg uw arts als de irritatie aanhoudt. • Niet-contractuele afbeeldingen. • De kleuren en de inhoud kunnen veranderen. • Te bewaren informatie.

• Contra-indicado para crianças com menos de 6 anos. A utilizar sob a vigilância de adultos. • Manter fora do alcance de crianças abaixo da 6 anos. • Leia folha de instruções antes da primeira utilização. • Retire todos os elementos e peças de empacotamento antes de dar o brinquedo a uma criança (exemplo: Arames de plástico). • Lavar as mãos após o uso! Mantenha longe da boca e dos olhos. • Não destinado a ser comido. • Pare de usar, se ocorrer irritação, vermelhidão ou comichão. • Consulte um médico se a irritação persistir. • Imagens não contratuais. • As cores do conteúdo e os detalhes podem variar. • Informação a conservar.

• Nicht geeignet für Kinder unter 6 Jahren. Benutzung unter Aufsicht von Erwachsenen. • Von Kindern unter 6 Jahren fernhalten. • Lesen Sie die Anleitung vor dem ersten Gebrauch. • Entfernen Sie alle Verpackungsteile, bevor Sie Ihr Kind damit spielen lassen (z. B.: Plastiklaschen). • Nach Gebrauch Hände waschen! • Von Mund und Augen fernhalten. • Nicht für den Verzehr bestimmt. • Bei Rötungen, Entzündungen, oder Hautjucken Anwendung einstellen. • Wenn die Reizungen andauern, konsultieren Sie einen Arzt. • Bilder nicht vertraglich bindend. • Änderungen der Farben und des Inhalts vorbehalten. • Bitte bewahren Sie alle Informationen auf, um später darauf Bezug nehmen zu können.

• Non adatto a bambini di età inferiore a 6 anni. Da usare sotto la sorveglianza di un adulto. • Tenere fuori dalla portata dei bambini ai 6 anni. • Leggi il foglio di istruzioni prima del primo utilizzo. • Le parti ed i fili in plastica dell'imballaggio non fanno parte del giocattolo, si prega di rimuoverli prima di dare il gioco al bambino (esempio: clip di plastica). • Lavare le mani dopo l'uso! Tenere lontano dalla bocca e dagli occhi. • Lo slime non è commestibile. • Interrompere l'uso in caso di esantema, arrossamento o prurito si verifica. • Consultare il proprio medico se l'irritazione persiste. • Immagini non contrattuali. • Colori e modelli possono variare rispetto a quanto illustrato sulla confezione. • Leggere e conservare la confezione per riferimenti futuri.

Al Azul
Al Amarillo

18, rue Curnonsky
75017 PARIS
FRANCE

Regency House,
York Business Park,
York, YO26 6RW,
GREAT BRITAIN

Fabriqué en Chine. Développé en France.
Made in China. Designed in France.
Fabricado en China. Diseñado en Francia.
Gemaakt in China. Ontworpen in Frankrijk.
Fabricado na China. Concebido em França.
Hergestellt in China. Entwickelt in Frankreich.
Fabbricato in Cina. Progettato in Francia.

REF. : SSC 243 **FRA_2**
©2024 Canal Toys®

CE UKCA

01 PET 05 PP 22 Paper

FR NOTICE BAC DE TRI

FR DONNEZ OU RECYCLEZ
ASSOCIATION OU MAGASIN OU DÉCHÈTERIE

Adresses sur quefairedemesdechets.fr

FRONT → **BACK**